



Cup holder for baby stroller

EN ▶ 1 ES ▶ 2 IT ▶ 3 FR ▶ 4 BG ▶ 5 GR ▶ 6 AR ▶ 7 DE ▶ 8 RU ▶ 9 SRB ▶ 10 RO ▶ 11 HU ▶ 12 NL ▶ 13 AL ▶ 14 TR ▶ 15 PL ▶ 16 MK ▶ 17



find us on



www.lorelli.eu

1003004 CUP HOLDER FOR BABY STROLLER

WARNING!

Carefully read the instructions before use and keep them for future reference.

Never leave the child unattended!

This product is not a toy.

Always use the product with adult supervision!

Always ensure that the cup holder is properly secured on the frame of the stroller.

This product shall be mounted by an adult only.

Regularly inspect the product. Do not use if any part is broken, torn or missing.

Do not use the cup holder to hold hot liquids or food items.

Remove the cup holder before detaching the seat from the chassis.

Keep small parts out of children`s reach.

Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children to avoid danger of suffocation.

Keep away from fire!

1003004-PORTAVASOS Y BOTELLAS PARA COCHECITO

¡ATENCIÓN!

Antes de usar, lea atentamente las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

¡Nunca deje al niño desatendido!

Este producto no es un juguete.

¡Utilice siempre el producto bajo la supervisión de un adulto!

Asegúrese siempre de que el soporte esté correctamente sujeto al armazón del cochecito.

Este producto sólo debe ser instalado por un adulto.

Revise el producto periódicamente. No lo utilice si alguna pieza está rota, desgarrada o falta.

No utilice el portavasos para colocar líquidos o alimentos calientes.

Retire el portavasos antes de separar el asiento del chasis.

Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

Antes de usar, retire y deseche todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia. ¡Mantener alejado del fuego!

1003004-PORTABICCHIERE E PORTABOTTIGLIEPER PASSEGGINO

ATTENZIONE!

Prima dell'utilizzo, leggere attentamente le istruzioni e conservarle per futuri riferimenti.

Mai lasciare il bambino senza sorveglianza!

Questo prodotto non è un giocattolo.

Utilizzare sempre il prodotto sotto la sorveglianza di adulti! Assicurarsi sempre che il portabicchiere/portabottiglia sia correttamente attaccato al telaio del passeggino.

Questo prodotto deve essere montato solo da una persona adulta.

Controllare regolarmente il prodotto. Non utilizzare qualora qualche parte sia rotta, strappata o mancante.

Non utilizzare il portabicchiere per portare liquidi o prodotti alimentari caldi.

Rimuovere il portabicchiere prima di separare il seggiolino dal telaio.

Conservare le parti piccole fuori della portata dei bambini.

Prima dell'utilizzo, rimuovere tutte le buste in plastica e i materiali per imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Tenere lontano dal fuoco!

1003004-PORTE-GOBELET ET PORTE-BOUEILLE POUR POUSETTE

ATTENTION!

Avant utilisation, lisez attentivement les instructions et conservez-les pour référence future.

Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance !

Ce produit n'est pas un jouet.

Utilisez toujours le produit sous la surveillance d'un adulte !

Assurez-vous toujours que le porte-gobelet et porte-bouteille est correctement fixé au châssis de la poussette.

Ce produit ne doit être installé que par un adulte.

Examinez régulièrement le produit. N'utilisez pas une pièce est cassée, déchirée ou manquante.

N'utilisez pas le porte-gobelet pour placer des liquides ou des aliments chauds.

Retirez le porte-gobelet avant de séparer le siège du châssis.

Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.

Avant utilisation, retirez et jetez tous les sacs en plastique et matériaux d'emballage et gardez-les

hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

Tenir éloigné du feu!



1003004-ПОСТАВКА ЗА ЧАША И ШИШЕ ЗА ДЕТСКА КОЛИЧКА

ВНИМАНИЕ!

Преди употреба прочетете внимателно инструкциите и ги запазете за бъдещи справки.

Никога не оставяйте детето без надзор!

Този продукт не е играчка.

Винаги използвайте продукта под надзора на възрастни!

Винаги се уверявайте, че поставката е правилно закрепена към рамата на количката.

Този продукт трябва да бъде монтиран само от възрастен.

Редовно преглеждайте продукта. Не използвайте, ако някоя част е счупена, разкъсана или липсва.

Не използвайте поставката за чаши за поставяне на горещи течности или хранителни продукти.

Отстранете поставката за чаша, преди да отделите седалката от шасито.

Съхранявайте малките части далеч от достъпа на деца.

Преди употреба отстранете и изхвърлете всички пластмасови торбички и опаковъчни материали и ги дръжте далеч от деца, за да избегнете опасност от задушаване.

Дръжте далеч от огън!



1003004-ΘΗΚΗ ΓΙΑ ΠΟΤΗΡΙ ΚΑΙ ΦΙΑΛΗ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την χρήση διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντικό έλεγχο.

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.

Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

Πάντα χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό την επίβλεψη ενηλίκων.

Πάντα πρέπει να βεβαιώνεστε, ότι η θήκη στηρίχθηκε σωστά στο πλαίσιο του καροτσιού.

Αυτό το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί μόνο από ενήλικο άτομο.

Τακτικά ελέγχετε το προϊόν. Μη χρησιμοποιείτε σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, κομμένο ή λείπει.

Μη χρησιμοποιείτε την θήκη για ποτήρια για να τοποθετείτε καυτά υγρά ή τρόφιμα.

Αφαιρέστε την θήκη για ποτήρι, πριν ξεχωρίσετε το κάθισμα από το πλαίσιο.

Αποθηκεύετε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από την πρόσβαση παιδιών.

Πριν την χρήση αφαιρέστε και απορρίψτε όλες τις πλαστικές σακούλες και υλικά συσκευασίας και κρατήστε μακριά από παιδιά, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.

Κρατήστε μακριά από φλόγα.



- حمالة كوب وزجاجة لعربة الأطفال ١٠٠٣٠٠٤

تنبيه!
قبل الاستخدام، اقرأ التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

لا تترك الطفل دون مراقبة!

هذا المنتج ليس لعبة.

استخدم المنتج دائماً تحت إشراف الكبار!

تأكد دائماً من تثبيت الحامل بشكل صحيح بإطار عربة الأطفال.

يجب أن يتم تركيب وتثبيت هذا المنتج فقط من قبل شخص بالغ.

قم بفحص المنتج بانتظام .

لا تستخدمه إذا كان أي جزء مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً منه.

لا تستخدم حامل الأكواب لوضع السوائل الساخنة أو الطعام .

قم بإزالة حامل الأكواب قبل فصل المقعد عن الهيكل.

احتفظ بالأجزاء الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.

قبل الاستخدام، قم بإزالة جميع الأكياس البلاستيكية ومواد التغليف والتخلص منها واحتفظها بعيداً عن متناول الأطفال لتجنب خطر الاختناق.

ضعه بعيداً عن النار!



1003004 -BECHER- UND FLASCHENHALTER FÜR KINDERWAGEN

AUFMERKSAMKEIT!

Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt!

Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Benutzen Sie das Produkt immer unter Aufsicht eines Erwachsenen!

Stellen Sie immer sicher, dass der Halter richtig am Kinderwagengestell befestigt ist.

Dieses Produkt sollte nur von einem Erwachsenen installiert werden.

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig. Nicht verwenden, wenn ein Teil kaputt oder eingerissen ist oder fehlt.

Benutzen Sie den Becherhalter nicht zum Abstellen von heißen Flüssigkeiten oder Speisen.

Entfernen Sie den Becherhalter, bevor Sie den Sitz vom Fahrgestell trennen.

Bewahren Sie die Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Entfernen und entsorgen Sie vor dem Gebrauch alle Plastiktüten und Verpackungsmaterialien und halten Sie sie von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Von Feuer fernhalten!

1003004-ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ СТАКАНА И БУТЫЛКИ НА КОЛЯСКУ

ВНИМАНИЕ!

Перед использованием внимательно прочтите инструкцию и сохраните для дальнейшего использования.

Не оставляйте ребенка без присмотра!

Этот продукт не является игрушкой.

Всегда используйте продукт под присмотром взрослых!

Всегда проверяйте, чтобы держатель был правильно прикреплен к раме коляски.

Этот продукт должен устанавливаться только взрослый.

Регулярно проверяйте продукт. Не используйте, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует.

Не используйте держатель для стакана для размещения горячих жидкостей или продуктов питания.

Снимите держатель для стакана перед тем как отделить сиденье от шасси.

Храните мелкие детали в недоступном для детей месте.

Перед использованием снимите и выбросьте все пластиковые пакеты и упаковочные материалы и держите их в недоступном для детей месте, чтобы избежать опасности удушья.

Беречь от огня!

1003004-POSTOLJE ZA ČAŠU I FLAŠICU ZA DEČIJA KOLICA

PAŽNJA!

Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!

Ovaj proizvod nije igračka.

Uvek koristite proizvod pod nadzorom odrasle osobe!

Uvek proverite da li je postolje pravilno pričvršćeno za okvir kolica.

Ovaj proizvod treba da instalira samo odrasla osoba.

Redovno pregledajte proizvod. Ne koristite ako je neki deo polomljen, pocepan ili nedostaje.

Ne koristite postolje za čaše za stavljanje vrućih tečnosti ili hrane.

Uklonite postolje za čaše pre nego što odvojite sedište od šasije.

Držite male delove van domašaja dece.

Pre upotrebe, uklonite i bacite sve plastične kese i materijale za pakovanje i držite ih dalje od dece kako biste izbegli opasnost od gušenja.

Držati dalje od vatre!

1003004 – SUPORT PĂHAR ȘI STICLĂ DE CĂRUCIOR PENTRU COPII

ATENȚIE!

Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile, păstrați-le pentru referințe ulterioare.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!

Acest produs nu este o jucărie.

Utilizați întotdeauna produsul sub supravegherea unui adult !

Asigurați-vă întotdeauna că suportul este atașat corect de cadrul căruciorului.

Acest produs trebuie instalat numai de către un adult.

Examinați produsul în mod regulat. Nu utilizați dacă are piesă spartă, ruptă sau lipsă.

Nu folosiți suportul pentru pahare pentru plasarea unor lichide sau alimente fierbinte.

Scoateți suportul pentru pahare înainte de a separa scaunul de cadrul.

Nu lăsați piesele mici la îndemâna copiilor.

Înainte de utilizare, îndepărtați și eliminați toate pungile de plastic și materialele de ambalare, țineți-le departe de copii pentru a evita pericolul de sufocare.

Păstrați la distanță de foc !

1003004-POHÁRTARTÓ ÉS ÜVEGTARTÓ BABAKOCSIHOZ

FIGYELEM!

Használat előtt olvassa el figyelmesen az utasításokat és őrizze meg további használatához.

Soha se hagyja a gyereket felügyelet nélkül!

Ez a termék nem játék.

A terméket mindig felnőtt felügyelete mellett használja!

Mindig ellenőrizze, hogy a pohártartó megfelelően van-e rögzítve a babakocsi vázához.

Ezt a terméket csak felnőtt szerelheti be.

Rendszeresen ellenőrizze a terméket. Ne használja, ha valamelyik alkatrésze törött, szakadt vagy hiányzik.

Ne használja a pohártartót forró folyadékok vagy élelmiszerek elhelyezésére.

Távolítsa el a pohártartót, mielőtt leválasztja az ülést a vázról.

Az apró alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.

Használat előtt távolítson el és dobjon ki minden műanyag zacskót és csomagolóanyagot, és tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladásveszélyt.

Tartsa távol a terméket a tűztől!

1003004- BEKER- EN FLESSENHOUDER VOOR KINDERWAGEN

AANDACHT!

Lees vóór gebruik de instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Laat het kind nooit zonder toezicht achter!

Dit product is geen speelgoed.

Gebruik altijd het product onder het toezicht van volwassenen!

Zorg ervoor dat de houder correct aan het frame van de kinderwagen is bevestigd.

Dit product moet door een volwassene worden gemonteerd.

Controleer regelmatig het product. Gebruik het product niet als er een onderdeel kapot, gescheurd is of ontbreekt.

Gebruik de bekerhouder niet voor warme dranken of voedingsproducten.

Verwijder de bekerhouder voordat u het zitje van het frame verwijdert.

Bewaar de kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.

Om verstikkingsgevaar te voorkomen, verwijder vóór gebruik alle plastic zakken en verpakkingsmaterialen, gooi deze weg en houd ze buiten het bereik van kinderen.

Verwijderd houden van vuur!

1003004-MBAJTËSE PËR GOTË DHE SHISHE NË KAROCË FËMIJËSH

KUJDES!

Përpara përdorimit, i lexoni me kujdes udhëzimet dhe i mbajini për referencë në të ardhmen.

Asnjëherë mos e lini një fëmijë pa mbikëqyrje!

Ky produkt nuk është një lodër.

Përdoreni gjithmonë produktin nën mbikëqyrjen e të rriturve!

Gjithmonë sigurohuni që mbajtësja të jetë e lidhur siç duhet në kornizën e karrocës.

Ky produkt duhet të montohet vetëm nga një i rritur.

Kontrolloni produktin rregullisht.

Mos e përdorni nëse ndonjë pjesë është e dëmtuar, grisur ose mungon.

Mos e përdorni mbajtësen e gotës për të ruajtur

lëngje ose ushqime të nxehta. Hiqeni mbajtësen e

gotës përpara se të ndani ndenjësen nga shasia.

Mbajini pjesët e vogla jashtë mundësive të prekjes nga fëmijët.

Para përdorimit, hiqni dhe hidhni të gjitha qeset

plastike dhe materialet e paketimit dhe mbajini larg

fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes.

Mbajeni larg zjarrit!

1003004-BEBEK ARABASI İÇİN BARDAK VE ŞİŞE TUTUCU

UYARI!

Kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun ve ileride referanslar için saklayın.

Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın!

Bu ürün bir oyuncak değildir.

Ürünü her zaman yetişkin gözetimi altında kullanın!

Taşıyıcının bebek arabası çerçevesine düzgün bir şekilde sabitlendiğinden daima emin olun.

Bu ürün sadece bir yetişkin tarafından kullanılmalıdır.

Ürünü düzenli olarak kontrol edin. Herhangi bir parçası kırık, yırtık veya eksikse kullanmayın.

Bardak tutucuyu sıcak sıvıları veya gıda ürünlerini tutmak için kullanmayın.

Koltuğu şasiden ayırmadan önce bardak tutucuyu çıkarın.

Küçük parçaları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

Kullanmadan önce tüm plastik torbaları ve ambalaj malzemelerini çıkarıp atın ve boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun.

Ateşten uzak tutun!

1003004-UCHWYT NA KUBKI I BUTELKI DO WÓZKA DZIECIĘCEGO

UWAGA!

Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj na przyszłość.

Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.

Ten produkt to nie zabawka.

Z produktu korzystaj pod nadzorem osoby dorosłej!

Upewnij się, że uchwyt jest zamocowany prawidłowo do ramy wózka.

Ten produkt może być zamontowany tylko przez osobę dorosłą.

Regularnie przeglądaj produkt. Nie korzystaj, jeżeli jakaś część jest złamana, podarta lub jej brakuje.

Nie używaj uchwytu na kubek do stawiania gorących płynów albo produktów spożywczych.

Przed odłączeniem siedzenia od podwozia należy zdjąć uchwyt na kubek.

Małe części przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Przed użyciem usuń i wyrzuć wszystkie plastikowe torby i materiały opakowaniowe i trzymaj z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

Trzymać z dala od ognia!



1003004-ДРЖАЧ ЗА ЧАШИ И ШИШЕ ЗА КОЛИЧКА

ВНИМАНИЕ!

Пред употреба, внимателно прочитајте ги упатствата и чувајте ги за во иднина.

Никогаш не оставајте дете без надзор!

Овој производ не е играчка.

Секогаш користете го производот под надзор на возрасен!

Секогаш проверувајте дали држачот е правилно прикачен на рамката на количката.

Овој производ треба да го инсталира само возрасно лице.

Редовно прегледувајте го производот. Не користете ако некој дел е скршен, искинат или недостасува.

Не користете го држачот за чаши за ставање топли течности или храна.

Отстранете го држачот за чаши пред да го одвоите седиштето од шасијата.

Чувајте ги малите делови подалеку од дофат на деца.

Пред употреба, отстранете ги и фрлете ги сите пластични кеси и материјали за пакување и чувајте ги подалеку од деца за да избегнете опасност од задушување.

Чувајте се подалеку од оган!